



Biuletyn

5 / 2020
1 lutego / February 1

„A gdy uczniowie przebywali w Galilei, rzekł im Jezus: Syn Człowieczy będzie wydany w ręce ludzi. I zabiją Go, ale On trzeciego dnia będzie wskrzeszony z martwych.”

—Mateusza 17:22&23 (BW)

“When they arrived in Galilee, Jesus said to them, ‘The Son of Man will be betrayed and turned over to human authorities. They will kill Him, but on the third day He will destroy death and arise to life.’”

—Matthew 17:22&23 (Remedy New Testament)

Witamy w naszym kościele, gdzie jesteśmy rodziną, a Jezus jest PANEM

Welcome to our church where we are Family and Jesus is LORD

ZACHODY SŁOŃCA

Dzisiaj – **20:32**

Piątek 7 lutego – 20:27

SUNSET TIMES

Today – **8:32pm**

Friday 7 February – 8:27pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego / Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175

www.dandypolish.org.au

 Dandenong Adventist

Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233

dyżury / services

DZISIAJ / TODAY 1.2.20

9:30am SZKOŁA SOBOTNIA / SABBATH SCHOOL

Koordynator: Henryk Wawruszak

- Studium biblijne w grupach
- Segment misyjny: Roman Chalupka
- Dary Misyjne

Host: Henry Wawruszak

- Bible study in small groups
- Mission Segment: Roman Chalupka
- Mission Offering

11:00am NABOŻEŃSTWO / CHURCH SERVICE

Koordynator: Henryk Wawruszak

Kazanie: Roman Chalupka (Wieczera)

Tłum. na ang: nie podano

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Odp. za styczeń: Tomek Chalupka

Dary: Budżet lokalnego zboru

Host: Henry Wawruszak

Sermon: Roman Chalupka (Communion)

Interpreter into Eng: not advised

Elder: Henry Wawruszak

Month Supervisor: Tomek Chalupka

Offering: Local church budget

ZA TYDZIEŃ / NEXT WEEK: 8.2.20

Koordynator: Milena & Brendan

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Kazanie: Josh Stadnik

Tłumacz na PL: Henryk Wawruszak

Dary: Budżet lokalnego zboru

Host: Milena & Brendan

Elder: Henry Wawruszak

Sermon: Josh Stadnik

Interpreter into Polish: Henry Wawruszak

Offering: Local Church Budget

plan usługiwania / preaching schedule

1.02.20: Roman Chalupka – *Local church Pastor (Wieczera/ Communion)*

8.02.20: Josh Stadnik – *Pastor stażysta/ Intern pastor*

15.02.20: Roman Chalupka – *Local church Pastor*

22.02.20: Jan Krysta – *Pastor of Oakleigh Polish Church*

29.02.20: Do uzgodnienia/TBA

7.03.20: Roman Chalupka – *Local church Pastor*

dary z 25 stycznia / offering received 25 january

Bezimiennie: —

Szkoła Sobotnia: \$483.20

Niewidomi i Niedosłyszający: \$560.90

Lokalny Fundusz budowlany: \$360.00

Tabita: \$110.00

Anonymous: —

Sabbath School: \$483.20

Blind & Hearing Impaired: \$560.90

Local Building Fund: \$360.00

Dorcas: \$110.00

obecność ubiegłej soboty / last sabbath attendance: 101

Wieczerza Pańska DZISIAJ

Sobota 1 lutego

Podczas nabożeństwa przenieśmy się do tego czasu, gdy Jezus dzielił się ze swoimi uczniami chlebem i winem, symbolizującymi Jego śmierć. Jako naśladowcy naszego Mistrza mamy przywilej uczestniczyć w tym szczególnym wydarzeniu, do którego wszyscy jesteście zaproszeni.



Youth Sabbath ZA TYDZIEŃ

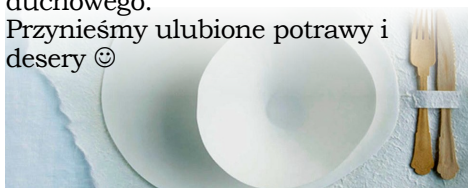
Sobota 8 lutego

Wspólny lunch ZA TYDZIEŃ

Sobota 8 lutego

Wszyscy, którzy kochają wspólne obiady w kościele, będą mieli następną możliwość spędzenia sobotniego popołudnia w chrześcijańskiej atmosferze delektując się pokarmem cielesnym po otrzymanej porcji pokarmu duchowego.

Przynieśmy ulubione potrawy i desery ☺



Piknik rodzinny JUTRO

Niedziela 2 lutego, Lysterfield Park

Serdecznie zapraszamy wszystkich, młodych i starszych na piknik rodzinny, który odbędzie się 2 lutego w Lysterfield Park o godz. 11.00 am.

W programie BBQ i mecz piłki nożnej pomiędzy starszą i młodszą generacją.

Oprócz dobrego humoru przynieśmy desery i owoce.

—Kierownictwo Zboru

Zebranie Rady Zboru

Niedziela 9 lutego, godzina 6:00pm

Tematy na agendę proszę przysyłać do sekretarza Zboru do środy, 4 lutego. Dziękuję!

—Marzena Kania

Możesz pomóc!

Pastor Jarosław Dziegielewski, Przewodniczący Konferencji Zachodniej Kościoła Adwentystów w Polsce skierował list z prośbą o pomoc rodzinie adwentystów z Goleniowa koło Szczecina.

W pożarze stracili wszystko, dom i to co w nim się znajdowało. Dymitr i Marta z 9-miesięcznym synkiem nie mają dosłownie nic, a jest to czas zimy. Przygarnęła ich do siebie inna rodzina adwentystów.

Prosimy więc tych, których serca zostaną poruszone ich nieszczęściem, by przeznaczyli jakąś kwotę ze swoich zasobów finansowych, na pomoc Marcie i Dymitrowi Zwaryszukom, tak, by mogli rozpocząć staranie o rozpoczęcie nowego rozdziału życia – odbudowę.

Przez kolejne dwie soboty będzie moż-

na złożyć dar w kopercie na której napiszcie: „dar dla pogorzalców”, lub „dar dla Marty i Dymitra”. Te dary będą przekazane do skarbnika Polonii br. Henryka Stolarka, który przekaże je dalej do Polski, razem z darami z innych Zborów i od wspomagających ten cel, zaprzyjaźnionych Australijczyków.

W późniejszym okresie br. Stolarek poda wynik tej operacji miłosierdzia. Możesz pomóc, jeśli tylko zechcesz! Pamiętajcie na słowa Pana Jezusa: „...cokolwiek uczyniliście jednemu z tych najmniejszych moich braci, mnie uczyniliście.” Mat. 25:40

—Jan Jankiewicz
Przewodniczący Polonii ADS

/Uchwała o przekazaniu pomocy dla w/w rodziny została podjęta podczas obrad Komitetu Kongresowego Polonii Adwentystycznej w Australii w dniu 27 grudnia 2019/

Lubimy otrzymywać wydrukowany Biuletyn zborowy, gdy przychodzimy do kościoła każdego poranka sobotniego... ale aby było to możliwe, pewna osoba poświęca swój czas każdego piątku, przyjeżdżając do kościoła, aby ten biuletyn dla nas wydrukować !
Tą osobą jest br Henryk.
Podejdźmy do Niego i podziękujmy Mu ☺

Happy Birthday
Henry ♥

”

Wielu ludzi chciało być Bogami,
ale tylko jeden BÓG zechciał zostać człowiekiem.

—autor nieznanym

Módlmy się jedni za drugich

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Rutki, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach.



“Zrzuć na Pana brzemie swoje, a ON cię podtrzyma! On nie dopuści, aby na zawsze zachwiał się sprawiedliwy.”

—Psalm 55:23 BW

myśli na dzisiaj

Bóg umierał... cicho ciekła krew...
Gwoździe dłońmi obejmował... dusił się...

Bóg umierał... i nie widział nikt
jak po twarzy Mu spływały... spływały łzy...

Bóg umierał... głowa zwisała Mu...
Nie miał siły, by ją podnieść, nabrać tchu...

Bóg umierał... i nie widział nikt
jak na ziemi krzepły krople, krople krwi...

Bóg umierał... ziemia trzęsła się
Lecz nie drżały ludzkie serca... serca nie...

Bóg umierał... oczy zasłzyły mgłą
Gdy oddawał Bogu duszę... duszę swą...

—autor nieznanym

Poszukujemy...

Potrzebna jest osoba,
która mogłaby się podjąć
sprzątania naszego
budynku kościelnego.
Więcej informacji u brata
Wojtka Klauzy.

—Kierownictwo Zboru

kalendarz zborowy / church calendar

1.02.20	Sobota/Saturday	– Wieczera Pańska/Lord's Supper	
2.02.20	Niedziela/Sunday	– Piknik rodzinny/Family picnic	<i>Lysterfield Park</i>
3.02.20	Poniedziałek/Mon.	– Zebranie modlitewne/Prayer Meeting	
4.02.20	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora MARANATHA	
8.02.20	Sobota/Saturday	– Youth Sabbath – Wspólny lunch/Fellowship lunch	
8.02.20	Sobota/Saturday	– UPLIFT, Adventist Women Victoria	<i>Glen Waverley</i>
9.02.20	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting	
12.02.20	Środa/Wednesday	– Doug Batchelor LIVE	<i>Carlton</i>
14-15.2.20	Friday–Saturday	– Doug Batchelor LIVE	<i>Clayton</i>
22.02.20	Sobota/Saturday	– Zupka po nabożeństwie/Soup'n'Buns aft. service	
23.02.20	Niedziela/Sunday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting	
9-13.4.20	Thursday–Monday	– Victorian Big Camp	<i>Elmore</i>

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Pierwszy Starszy Zboru ▪ Head Elder:
Henry Wawruszak

Zbyszek Wrzos

Jarek Kania

Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer

Wojtek Klauza

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries

Przemek Wrzos

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School

Tomek Chalupka

Starszy Diakon ▪ Head Deacon

Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess

Barbara Ostrowska

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader

Valentina Olszewski

Safe Places/Bezpieczne miejsca

Małgosia Kelly

Women's Ministry ▪ Służba Kobiet

Ewa Józwiak

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop

Marzena Kania

Klub Seniora MARANATA

Zygmunt Ostrowski

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker – Ryszard Widuch

biuletyn / bulletin

kontakt: Grażyna Jankiewicz

0418 595 414 graciela6@gmail.com

Proszę o przysyłanie ogłoszeń do

WTORKU wieczora emailem lub SMS

contact: Grace Jankiewicz

0418 595 414 graciela6@gmail.com

Please, submit all notices by

TUESDAY evening by email or by SMS

church life

Communion Service TODAY 1 February

Communion Service will bring us back to the first Communion long time ago, when Jesus shared the bread and wine symbolising His death. All are welcome to participate in it, the most special practice for followers of our Master.



Let's Pray...



Let's pray for one another, because we never know what someone else is going through... Our thoughts and prayers are especially with Ruth. Let's also pray for others who are not well.

"Cast your cares on the LORD and He will sustain you; He will never let the righteous fall."

—Psalms 55:22 NIV

Family Picnic TOMORROW

Sunday 2 Feb. at Lysterfield Park

We cordially invite everyone, young and old, to a family picnic, which will take place on February 2, 2020 in Lysterfield Park at 11.00 am.

In the program: BBQ and a soccer match between the older and younger generation. In addition to good humor, please bring desserts and fruit.

—Church Leadership

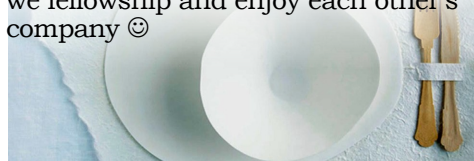
Youth Sabbath NEXT WEEK

8 February

Fellowship Lunch NEXT WEEK

8 February

Just a kind reminder that all families contribute their favourite dishes (savoury AND dessert) to share while we fellowship and enjoy each other's company 😊



Church Board Meeting

Sunday 9 February at 6:00pm

All items for the AGENDA must be given to church clerk by Wednesday February 4. Thank you.

—Marzena Kania



Many people wanted to be Gods but only one GOD chose to become a man.

—Unknown



Son of God become a Man to enable all men to become Sons of God.

—Amazing Facts

conference news

Conference Office Closure

The Conference office will be closed on **26 and 27 February** due to electrical upgrade works being undertaken which will leave the office without power for these two days. If the matter is urgent please contact Craig Gillis on 0408 417 785.

Oberammergau Passion Play

Experience the “once in a decade” Passion Play this year with likeminded Adventists. Fully escorted group tour with European tour options: River Cruise, Switzerland, Italy, Mediterranean. No surcharge for singles willing to share. For more info: www.lawsondiscovery.com OR telephone: (07) 3272 2167.

UPLIFT: Prayer, Praise & Testimony Day – ADVENTIST WOMEN VICTORIA

With Lorraine Ngwenya
February 8, 10am—4:30pm
Novotel Glen Waverly,
285 Springvale Rd, Glen Waverly

This is a free event with lunch included – please register for catering purposes. Registrations close Feb. 3. Registration at vic.adventist.org.au -> [Women's Ministries](#)

Pastor Doug Batchelor LIVE in Melbourne, February 12, 14 –15

“Preparing for Christ’s Return”

Champion’s Ballroom, Arrow at Swanston, 488 Swanston St, Carlton:
Wednesday 12 Feb, 7:00 pm

Robert Blackwood Hall, Monash Academy of Performing Arts, Clayton:

Friday 14 Feb, 7:00 pm
Saturday 15 Feb 10am & 11:30am
Saturday 15 Feb 3:30 pm
Book your seat:
www.amazingfacts.com.au/bookings
or text / call 0429 377 468
Share an invitation on Facebook:
www.facebook.com/amazingfactsoceania

More Conference news (VICON)

on the notice board located in the church foyer

food for thought

Meditation for feet washing

Feet!
Just plain, ordinary,
Tired feet.
Jesus cared
About feet.
He didn’t ignore the head,
the heart and the soul
– spectacular things like that.
But I’m especially glad
That He cared about feet.
How many messiahs ever did that?
You can wax eloquent
And be beautifully abstract
About people’s heads and hearts and souls.
But it is hard to be
removed from human need
When you’re kneeling down on the floor
Washing another’s feet.
Dusty roads are scarce
And very few sandals are worn now.
But feet trapped in leather
Are just as tired
And just as ignored.
There still aren’t many
Messiahs around
Who care about feet.

—Unknown



“Tak wybawił ich z ręki tych, którzy ich nienawidzili, i wyzwolił ich z ręki wrogów.”
—Psalm 106:10

HAPPY
Birthday! ♥

last week:

Ela Stacherska-Kot 27.1
Henry Wawruszak 29.1
Kazia Rucińska 30.1
Rachel Grochocki 31.1

today:

Zosia Patryarcha 1.2

next week:

Ivanka Millen 2.2
Bart Ostrowski 2.2
Jacob Polonski 2.2
Marysia Sawczuk 2.2
Chanel Patryarcha 4.2
David Patryarcha 4.2
Ania Kasprzak 8.2
Sara Mrozowska 8.2
Marzena Patryarcha 8.2

